Regina und Umgegend

Nachruf.

Es hat dem lieben Gott gefallen, in unserem Heim einzukehren und unsere liebe Mutter von uns zu nehmen.

Frau Eva Konwitzka, geborene Dormuth, starb am 2. April nachmittags. Sie hat ein Alter von 48 Jahren und zwei Monaten erreicht. Die Verstorbene hatte drei Krankheiten nacheinander durchzumachen; zuletzt überwältigten sie sie alle drei auf einmal und machten ihrem Leben ein Ende. Sie war schon seit vier Jahren leidend.

Frau Konwitzka hinterläßt ihren Gatten Herrn Peter Konwitzka und zehn Kinder in tiefer Trauer. Außer ihrem Sohn Josef in Detroit, Mich., und ihren Töchtern Frau M. Achtzehner, Regina und Schwester M. Johanna Ortilia, in Ontario, betrauern den sich sämtliche Kinder im elterlichen Hause. Zwei Kinder, von denen eines ihr auch in Regina sehr bekannter Sohn, der vor 6 Jahren verstorbene Adam Konwitzka war, gingen ihr im Tode voran. Um die Verstorbene trauern ferner ihre Mutter, Frau Eva Dormuth sowie eine Schwester, Frau Andreas Reiter.

Die Beerdigung fand am Freitag, den 4. April, morgens 10 Uhr statt. Hochw. Pater Schaller hielt das Traueramt; Pater Hilland fungierte als Diakon und Pater Leibel als Subdiakon. Leichenträger waren die Herren Andreas Leibel, Math. Hotter, Heinrich Wingert, Leopold Wingert, Max Dormuth und Joh. Dormuth.

Wir möchten auf diesem Wege auch unseren herzlichen Dank für die Blumenspenden und geistlichen Opfer aussprechen.

Eva K. Konwitzka.

(Den Hinterbliebenen Kaiser aufr. Beileid! D. Cour.)

1000jährige Virgil-Feier

In diesem Jahre ist der tausendste Geburtstag des meistgefeierten lateinischen Dichters Virgil, der in den Jahren 70 bis 19 vor Christi Geburt gelebt hat. Seine große Dichtung (Epos) „Aeneis" (Irrfahrten des Aeneas in 12 Gesängen), seine Hirtengesänge und sein Gedicht über den Landbau haben ihn zu einem der berühmtesten Dichter aller Zeiten gemacht.

Um den tausendjährigen Gedenktag in würdiger Weise auch in Regina zu begehen, haben sich auf Anregung von Herrn Professor H. Schmidt vom hiesigen Luther College die Lateinprofessoren unserer Stadt und andere interessierte Kreise zusammengetan und bereiten eine große Virgilfeier für den 15. Okt. dieses Jahres in Regina vor.

Herr Professor Schmidt hielt am Freitag, den 28. März, im Regina College vor einer großen Anzahl von Studenten und anderen Interessenten einen lehrreichen Vortrag mit Lichtbildern über „Virgil und seine Zeit".

Wohltätigkeitskonzert am Donnerstag.

Das zweite Wohltätigkeitskonzert des Deutsch-Canadischen Zentralkomitees findet diesen Donnerstag, den 10. April, abends 8 Uhr, in der Deutsch-Canadischen Klubhalle an Victoria Ave. statt, worauf nochmals hingewiesen sei. Der Schubert-Chor, der Glee Club des Luther College und der Dramatische Klub der St. Mariengemeinde werden auftreten, während der musikalische Teil des Abends vom St. Mary's Junior-Orchester übernommen wird. (Eintritt: 50 Cents pro Person). Alle Deutschsprechenden von Regina und Umgebung sind freundlichst eingeladen.

Redner-Wettbewerb im Luther College

In dem Ausscheidungswettbewerb des Luther College für die besten rednerischen Leistungen, die vom F.C.D.C. mit Preisen bedacht werden, hat am Sonntag Abend Lorenz Mang von Edenwold die erste Stelle errungen. Außer Lang nahmen an dem Wettbewerb teil: Ottis Eddy, Rudolf Menich, Paul Wagner, Hadley Van Vliet, Josephine Amantrut und Veryl Bodie. Die Preisrichter waren Frau Ashley Walker, Frau W. Corcoran und H. C. Andrews. Etwa 150 Studenten und Freunde waren zugegen.

Erzdiakon Davidson gestorben.

Der anglikanische Erzdiakon Gilbert Davidson ist am Samstag im St. Josephs-Hospital in Victoria, B.C., nach längerem Leiden gestorben. Seit 1918 war er Rektor der anglikanischen St. Paulskirche in Regina. 1871 in London, England, geboren, verbrachte er sein Jugendleben in England und Frankreich, und erhielt dort seine Ausbildung, um dann 1889 im Alter von 18 Jahren zum Studium der canadischen Farmmethoden nach Canada auszuwandern. In Toronto erhielt er seine theologische Ausbildung und kam später nach dem Westen. Sein Hinscheiden wird nicht nur von seinen Glaubensgenossen, sondern auch von allen hohen weltlichen und kirchlichen Stellen ohne Unterschied der Konfession aufrichtig bedauert.

Frau Eva Steinbrückner gestorben.

Frau Eva Steinbrückner, die 53 Jahre alte Witwe von Nik. Steinbrückner, Lang, Sask., ist am Samstag in einem hiesigen Hospital gestorben. Seit dem Tode ihres Gatten hatte Frau Steinbrückner 1231 Zwölfte Avenue, Regina, gelebt. Sie wird in Regina betrauert von zwei Verwandten Frau Anna Fraß, 2700 Wallace Straße, und Andreas Wingert, 2464 Elliott Straße. — In Lang, Sask., hatte sie 27 Jahre zugebracht, wo ihr verstorbener Gatte ein Schuhmachergeschäft hatte. Die Beerdigung fand diesen Dienstag von der kathol. St. Marienkirche aus statt. (Das herzliche Beileid des „Courier"!)

Herr Pastor J. Leinweber von Yellow Grass, Sask., wird im Laufe des Frühjahrs in Regina seine Tätigkeit als Religionslehrer am Luther College und zugleich als Pastor der neu zu gründenden ev.-lutherischen Gemeinde auf der Nordseite hier aufnehmen. Herr Pastor Fricke von Jansen, Sask., hat den Beruf nach Yellow Grass angenommen. Nach Jansen ist Herr Pastor C. Kohlmeier von Strasburg, Sask. berufen.

Frl. Adelheid Liefeldt, Tochter von Herrn und Frau Professor C. T. Liefeldt, Regina, beendet diese Woche ihre amerikanische Konzertreise in Minneapolis. Die amerikanische Tour war ein Teil ihrer Weltkonzertreise, die länger als 2 Jahre gedauert hat. Sie wird im Laufe dieses Monats ihre Eltern in Regina besuchen und dann eine mehrjährige Studienreise nach Europa antreten, wo sie einige Musikkonservatorien zu ihrer weiteren Ausbildung besuchen will. Zunächst wird sie in Paris studieren, sie gedenkt jedoch auch Deutschland zu besuchen.

Herr und Frau Franz Ritter nebst seinem Schwager Franz Hadesbeck, kehrten letzten Sonntag Abend aus den Ver. Staaten per Auto wohlbehalten zurück, wo sie sich während des Winters aufhielten und in den Mittel- und Weststaaten Freunde und Bekannte besuchten. Die Fahrt verlief trotz einiger kleiner Zwischenfälle ziemlich gut und sie sind froh, wieder in Regina zu sein.

Herr Edward Kainz von Markinch Sask., sprach als Mitglied einer Abordnung im Straßenbauministerium zu Regina vor betreffs Regierungszuschüssen zum Wegebau der Munizipalität. Die Abordnung verhandelte mit Minister Stewart und Deputyminister Carpenter. Die Herren sprachen deswegen auch mit dem Abgeordneten Benson von Last Mountain.

Deutsch-can. Verband.

Ortsgruppen Regina

Ein Frühlingstanz wird von den beiden Ortsgruppen am Montag, den 28. April, in der Deutschcan. Klubhalle veranstaltet werden. Eintritt für Mitglieder (im Vorverkauf) 50 Cents, an der Kasse 75 Cents. Karten sind im Vorverkauf in den bekannten deutschen Geschäften zu haben.

Almrausch und Edelweiß.

Unsere Versammlung findet diesen Mittwoch, abends 8 Uhr, im Vereinslokal statt.

Kissel's
Deutsches Cafe und Konditorei
1516—11th Avenue
Regina.

Alle Furnace Reparaturen oder Blech- und Metallarbeiten
prompt und meisterhaft ausgeführt von
VAGG, WILSON & CO.
1818 Retallack Straße — Telephon 5930.
C. Music, Geschäftsleiter
Abfalleimer immer auf Lager oder auf Maß angefertigt.

Tragt saubere
Kleider
zur Osterzeit und jederzeit!

Die moderneste Reinigungs- und Färbeanstalt Reginas wird jeden ihr anvertrauten Auftrag auf Reinigen und Färben tadellos ausführen!

Sehen Sie sofort Ihre Garderobe durch!

Sie werden viele alte Kleidungsstücke finden, die durch Reinigen oder Färben wie neu hergerichtet werden können!

Ausbessern, Neufüttern und Aenderungen von Damen-, Herren- und Kinderkleidung.

Unsere Schneider können jedes Kleidungsstück, das Sie tragen, ausbessern.

Rufen Sie No. 8517

an, die direkte Linie für zufriedenstellendes Reinigen und Färben!

„Q. C."-Postversand geht überallhin, wohin die Post geht und ebenso schnell. Senden Sie noch heute Ihre Pakete, und machen Sie einen Versuch!

Queen City CLEANERS AND DYERS LTD.
DYEING CLEANING RUG CLEANING FUR REMODELING GARMENT REPAIRING
12th Avenue & Osler St. REGINA
„Cleaning fit for a Queen"

Deutscher Uhrmacher
Sämtliche Reparaturen an Uhren aller Art werden zu annehmbaren Preisen und in erstklassiger Ausführung hergestellt. Jede Reparatur Uhr erhält 1 Jahr Garantie. Direkte Bedienung bei Postversand.
Uhren, Silber- und Goldwaren in allen Preisen auf Lager.
Trauringe — Heiratsurkunden (Licenses) werden ausgestellt.
W. König
1535—11. Ave., Phone 22900
Regina, Sask.

Frau Katharina Thauberger gestorben

Ohne eine vorhergehende Warnung wurde Frau Katharina Thauberger, Ehegattin des Herrn Christian Thauberger, 2300 Winnipeg Straße wohnhaft, am 30. März in ihrer Wohnung plötzlich durch den Tod hinweggerissen. Herzlähmung wurde als Grund des Todes angegeben. Die Verstorbene erreichte ein Alter von 65 Jahren und schien sich vor ihrem Tode stets einer guten Gesundheit zu erfreuen.

Die Beisetzung der irdischen Ueberreste der Verblichenen fand am 1. April vom Familienwohnhause an Winnipeg Straße aus auf dem Regina Friedhofe statt. Vom Hause wurde die Leiche unter großer Beteiligung von Leidtragenden und Trauernden zuerst nach der St. Marienkirche gebracht, wo für die Seele der Verstorbenen ein feierliches Requiem gesungen wurde. Der Hochw. Pater Kelz, O.M.I., unterstützt von zwei anderen Priestern, zelebrierte die Requiemmesse. Die große und geräumige Kirche war gut gefüllt, was die Beliebtheit, der sich die Verstorbene unter den deutschsprechenden Einwohnern Reginas und Umgebung erfreute, mehr als genug bewies. Besonders zahlreich waren die Freunde und Verwandten, die aus Dilke und Holdfast kamen, um der verstorbenen Freundin das letzte Geleite zu geben.

Außer dem trauernden, tiefgebeugten Gatten hinterläßt die Verstorbene drei Söhne, Leo, Alexander und Joseph, alle in Regina wohnhaft, und fünf Töchter, Katie, (Frau Gustav Thauberger) Josephine (Frau Jack Laturnus) und Rosalia, Maria und Lydia, die drei letztgenannten noch ledig und zu Hause. Eine Schwester Lizzy Ziegler in Rußland und ein Bruder, Friedrich Gottselig, Regina, sind die anderen zwei nahen Blutsverwandten, die ihren plötzlichen Tod beweinen. Außerdem sind noch elf Enkelkinder hinterblieben.

Die verstorbene Frau Katharina Thauberger wanderte im Jahre 1911 aus Südrußland zusammen mit Gatten und Familie in Canada ein. Die Familie fand sich gleich in der Stadt Regina nieder, wo die Verstorbene bis zu ihrem Tode wohnte.

Gar reich waren auch die vielen Blumenspenden und Messestiftungen. Unter anderen wurden Blumen gesandt: Großer Kranz von der „Familie"; Blumen von Friedrich und Katharina Gottselig und Familie; von Herrn und Frau Otto Fuhrmann; von den Angestellten der „Regina Sash and Door Co. Ltd."; von den Angestellten der „CPR." Laundry, vom Hockey Team der „Modern Motors Ltd." Hl. Messen wurden gestiftet von Wilhelm Schuck, Mathilda Thauberger, Marie Kori und John Fahlman.

Herr Pastor H. Kröger, der Missionsleiter der Ohiosynode, wohnt jetzt 1875 Ottawa St. Seine Aufgabe besteht darin, die Missionsparochien der Synode im ganzen Synodaldistrikt jährlich zu besuchen und mit Rat und Tat den Missionaren und Gemeinden beizustehen und das ganze Missionswerk zu fördern.

Wie uns mitgeteilt wird, hat Herr Dr. Sweeney im General Hospital eine bemerkenswerte Operation vorgenommen. Er hat nämlich Joe Campbell vom Owl Drug Store am 2. April wegen Blinddarmentzündung operiert, ohne Chloroform anzuwenden, während gleichzeitig ein Grammophon spielte. Der Patient ist bereits auf dem Wege der Besserung.

Herr Georg Werner von Luseland, Sask., der sich wegen Behandlung seines Halsleidens in Regina aufhält gedenkt am Samstag vorläufig zur Saatarbeit nach Hause zurückzukehren. Er ist mit der Behandlung von Dr. Carefoot, Regina, sehr zufrieden und wünscht, daß alle Krebsleidenden sich einmal von ihm behandeln lassen sollten, bevor sie nach Rochester gehen.

Herr Julius Maß, Assistent Manager des Hapag-Büros in Winnipeg, hielt sich geschäftshalber in Regina auf.

Herr und Frau T. Scheuermann von Bindlos, Alta., sind mit ihrem Kind von ihrer Europareise zurückgekehrt. Sie trafen auf dem C. P. Dampfer „Duchess of Richmond" am 29. März in St. John, N.B., ein und hielten sich auf der Bahnfahrt kurze Zeit in Regina auf. In Europa besuchten sie ihre Angehörigen in Mühlhausen (Elsaß) und Rheinfelden (Baden). Eine sehr schöne Fahrt unternahmen sie in die Schweizer Alpen. Von Winter war in Europa nichts zu verspüren; es war das mildeste Winterwetter seit Gedenken der alten Leute. Zwischen Paris und Le Havre (Frankreich) blühten Kirschenbäume, während zwei Wochen später im canadischen Neu-Braunschweig 2 Fuß Schnee lagen. Auf der Reise durch Canada trafen sie überall noch Schnee an.

Ev.-Luth. Dreieinigkeitsgemeinde

Getauft wurde Lloyd Appel, Sohn von Herrn und Frau Rud. Appel. Freitag Abend, den 11. April, Passionsgottesdienst und ½8 Uhr abends.

Bei der am 3. April abgehaltenen Gemeindeversammlung wurden aufgenommen die Herren Jakob Rau, Pastor H. Kroeger, Hans Woldrich, Ernst Boehlen, Adam Karst, Johann Gaube.

Nächsten Sonntag findet die Konfirmation folgender Kinder statt: Alma Linkert, Caroline Ast, Edith Koudelka, Etta Paskar, Edna Paskar, Erna Moore, Louise Kroeger, Erna Lenz, Minnie Ring, Tillie Ulrich, Elisabeth Adelmann, Adoline Schweizer, Rosa Neumann, Bertha Budinski, Bertha Selzer, Gertrude Molinis, Meta Klatt, Philipine Scherle, Hertha Schmidt, Ernst Koch, Louis Hamann, Georg Ring, Fritz Renner, Oskar Preickstat, Otto Zittle, Edward Zimmer, Ernst Mang, Heinrich Taube, Albert Jung, Johann Neumann. Die Prüfung findet morgens um ½11 Uhr statt, die Konfirmation abends 7 Uhr.

Am Gründonnerstage, den 17. April abends ½8 Uhr Abendmahlsfeier, ebenfalls am Osterfeste morgens 10 Uhr.

Am Charfreitage wird eine 3stündige Feier von 12.15—3.15 gehalten werden, bei der die Prof. Schneider, Pflüger und Pastor Kroeger mitwirken werden.

Ein herzlich willkommen allen Gliedern und Freunden der Gemeinde!

Amerikanisch-Lutherische Kirche

Die Vereinigung der drei ev.-luth. Synoden von Iowa, Buffalo und Ohio wird am 11. und 12. August in Toledo, Ohio, endgültig vollzogen werden. Der neue Kirchenkörper wird erst vom 1. Jan. 1931 an seine Wirksamkeit aufnehmen. Das von den drei Synoden bisher einzeln betriebene Werk wird unter dem Namen der „American Lutheran Church" (Amerikanisch-Lutherische Kirche) weitergeführt werden.

Jakob Fuchs gesucht.

Unterzeichneter bittet den „Courier" und die Leser um Unterstützung, um die Adresse von Jakob Fuchs ermitteln zu helfen. Genannter kommt aus Woergelham bei Traunstein in Oberbayern, landete am 3. Mai 1928 mit Dampfer „Karlsruhe" in Halifax und gab seither nie wieder Nachricht von sich, auch nicht seinen Angehörigen. Im Falle eines Erfolges werden diese verständigt. Alle Nachrichten sind zu richten an: F. Baader, 714 McPherson Ave., Saskatoon, Sask.

Ueber 500 Zivildienstangestellte entlassen.

Vom 9. September 1929 bis zum 14. März 1930 sind nach einem Bericht an die Saskatchewan Legislatur von der Dr. Anderson-Regierung insgesamt 507 Angestellte aus öffentlichen Stellungen entlassen worden.

Das deutsche Notariats- und Reisebüro von
HANS SCHUMACHER
1607—11th Ave. Telephon 5790—Haus 6068 Regina, Sask.
empfiehlt sich zur Uebernahme von **Geldüberweisungen** nach allen Teilen der Welt unter Garantie per Kabel, Money Order oder Radio.
Schiffskarten auf allen Linien, auch auf **Ratenzahlung.**
Anfertigung aller **notariellen Dokumente** für In- und Ausland in **allen Sprachen.**
Reisepässe und Einwanderungspapiere für von und nach Europa und den Vereinigten Staaten von Amerika.
Versicherungen aller Art in nur erstklassigen Gesellschaften.
Verkauf und Tausch von **Farmen** und **Stadteigentum.**
Stellenvermittlung von Farmarbeitern und Dienstboten.
Mein Name bürgt für ehrliche und fachmännische Bedienung.
Ungarische, slowakische und polnische Abteilung, Abteilungsleiter: Herr Emmerich Wollner.
Auskünfte bereitwilligst und kostenlos.

Spezial Preise in Holz und Kohle
Achtung Leser! Diese Spezial-Preise in Holz und Kohle sind der beste Kauf, den Sie machen können in der Stadt.
Lignite Lump **$6.50**
2 Tonnen oder mehr **$6.00** per Tonne
Sun Lump $10.00
2 Tonnen oder mehr per Tonne 9.50
Ideal oder Western Gem per Tonne 10.50
2 Tonnen oder mehr per Tonne 10.00
Minehead Semi-Hard per Tonne 13.00
2 Tonnen oder mehr per Tonne 12.50
Saunders Creek 13.50
2 Tonnen oder mehr per Tonne 13.00
Gutes, trockenes Fichten-, Pappeln- und Abfallholz.
Stellen Sie uns zur Probe.
Hier empfangen Sie deutsche Bedienung.
Regina Supply Company, Ltd.
Ecke Broad & Dewdney
Tel. 92200 Regina, Sask.

Danksagung

Anläßlich des Hinscheidens unserer geliebten Gattin und Mutter sprechen wir den vielen Freunden und Bekannten, die uns in der Stunde unserer Trauer so trost- und hilfreich zur Seite standen, sowie auch für die so zahlreiche Beteiligung an der Beerdigung unseren herzlichsten Dank aus.

Wir danken auch noch ganz besonders den vielen Freunden, welche so großmütige Blumenspenden und Messestiftungen gaben. Den Besuchern aus Holdfast und Dilke, die es sich nicht nehmen ließen, unserer geliebten Gattin und Mutter das letzte Geleite zu geben, sprechen wir auf diesem Wege nochmals unseren herzlichsten Dank noch ganz besonders aus.

Christian Thauberger
und Familie.

Ostergeschenke
Eine neue
Herrentaschenuhr

Gute Herrentaschenuhren, besonders preiswert.
Werk garantiert.
Regulär $7.50.
Oster-Spezialpreis
$5.00
Puderdosen

reizende Muster auf Email, in verschiedenen gefälligen Farben, mit Puder, Rouge und Lippenstift ausgestattet.
Ein schönes Geschenk für „sie"!
Regulär $5.00.
Oster-Spezialpreis
$3.50
M. G. HOWE
Juwelier und Optiker
1759 Scarth St. — Regina, Sask.
Gegründet 1903.
Schicken Sie Ihre Aufträge noch heute! Alle Aufträge werden am gleichen Tage ausgeführt.

Besitzt euer eigenes Heim!
Neuer **vier-Zimmer-Bungalow,** 20. Block McDonald Street, ferner ein **fünf-Zimmer-Bungalow,** 2104 Wallace Street, zu angemessenen Preisen und Bedingungen.
Wir haben günstig gelegene Bauplätze in allen Teilen der Stadt und bauen nach Wunsch. Wenn Sie einen Bauplatz besitzen, können wir Ihnen finanzielle Unterstützung gewähren.
Versicherungen aller Art.
Broder Financial Agency
Phone 5846 Regina. 1811 Rose Str.

Blumen als Ostergruß

Osterlilien
zu Ausnahmepreisen
50c bis **75c**
per Stock
Die hohe, prächtige Lilie ist die richtige Osterblume. Ueberreichen Sie „ihr" am Ostermorgen mit Ihren Glückwünschen einen Stock Lilien, ihre Lieblingsblume!
Sie werden höflichst gebeten, unsere große Zurschaustellung von Blumen zu besichtigen!
Kaufen Sie in dem Laden, wo Ihnen Qualität und Bedienung auf die angenehmste Art gewährt wird!
Lassen Sie Blumen sprechen — lassen Sie unsere Blumen sprechen.
QUEEN CITY FLORIST
Telephon 8707 Al. Gillespie Nachtphon 23756
1830 Scarth Street, Regina, Sask.
Versand von Blumen überallhin.